Oratorio, Santa Rosa, 02 Octubre de 2020
Oficio No. 37-2020

Señores:
Fondo de Tierras
Presentes

Estimados

Yo Mauro Zetino Corado, como presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas el Niagara con número de Cuentadancia 2017-0156, *atentamente traslado en físico y en digital lo siguiente:*

1. Informe de Asistencia Técnica

2. Anexo "C" - DEF1, informe de avance Físico y Financiero de Entidades Receptoras de Subsidios o Subvenciones con Recursos del Estado, correspondiente al mes de *Septiembre del* 2020.

Sin otro particular, me suscribo de ustedes,

Atentamente,

EMPRESA CAMPESINA ASOC. E.C.A. CATARATAS EL NIAGARA, ORATORIO, SANTA ROSA

Mauro Zetino Corado
Presidente y Representante Legal
Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara

Oratorio Santa Rosa, 02 de Octubre de 2020

Estimados señores:
Congreso de la República
Contraloría General de Cuentas
Ministerio de Finanzas Públicas
Fondo de Tierras

Por este medio remito informe mensual correspondiente al mes de Septiembre del 2020, del subsidio para la asistencia técnica recibida por parte del personal contratado por el Fondo de Tierras.

Informe del subsidio para la Asistencia Técnica Recibida

1. DATOS GENERALES

Informe Mensual		No: 9-2020	Mes correspondiente: Septiembre de 2020
01	Nombre de la organización	Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara	
02	Número de familias beneficiarias	42	
03	Punto resolutivo de aprobación del crédito	39-2017	
04	Fecha de aprobación del Crédito	03 de Mayo de 2017	
05	Finca	Niagara.	
06	Ubicación de la Finca	Municipio de Oratorio, departamento de Santa Rosa.	
07	Fecha del primer desembolso de capital de trabajo	18 de Septiembre 2017	
08	Fecha del segundo desembolso de capital de trabajo	21 de Diciembre 2018	
09	Convenio Administrativo:	11 de Julio del 2017	
	Addéndum	–	
10	Asistencia técnica brindada	En Desarrollo Integral, Desarrollo Agropecuario y ejecución de capital de trabajo.	
11	Plazo de Ejecución:	12 meses (enero a diciembre).	
12	Condiciones del Otorgamiento	El Fondo de Tierras contrata la asistencia técnica y la aceptación y evaluación la realizan los beneficiarios, según lo establecido en los artículos 32 y 34 de la Ley del Fondo de Tierras.	
13	Forma de Monitoreo y evaluación	Se realizarán los monitoreos mediante recorridos de campo de forma cuatrimestral (Enero-Abril, Mayo-Agosto y Septiembre-Diciembre) y una evaluación al finalizar el año. Finalizado el cuatrimestre, en los próximos 15 días siguientes se realizara el monitoreo, y la evaluación durante el mes de Diciembre, por la Coordinación de Desarrollo de Comunidades Agrarias Sostenibles de cada Regional Responsable, quienes rendirán los informes respectivos.	
14	Cuentadante:	Mauro Zetino Corado	

15	**Representante Legal:**	Mauro Zetino Corado.

2. AVANCES FISICOS Y FINANCIEROS

01	**Objetivos**	– Dar seguimiento a la situación actual de los Miembros ante la pandemia del Covid-19 que está afectando al territorio nacional. – Buscar apoyo y alianzas estrategias con entidades públicas y privadas para apalear la crisis de Covod-19 que está afectando a la comunidad agraria. – Prestar asistencia técnica en el manejo, agronómico, administrativo y financiero de los sub proyectos: Sistema de Riego, cultivo de Maicillo, Cultivo de maíz, cultivo de Ajonjolí, Chile Chocolate y cuerudo. – Ejecutar físicamente los sub proyectos productivos Reforestación, Sorgo, Ganado de Crianza, Infraestructura productiva/Ganado de crianza. – Ejecutar actividades con la participación de los miembros de la ECA relacionados a los capitales: humano, físico, natural, social y económico. – Fortalecer las capacidades técnicas y administrativos de los miembros de la Empresa Campesina Asociativa. E.C.A, Cataratas El Niagara. – Coordinar la integración de grupos de trabajo, para la implementación de acciones enfocadas a la implementación de los proyectos productivos. – Brindar el apoyo necesario para la ejecución de compras bajo la modalidad de compra de baja cuantía, directa y evento de cotización. – Brindar asistencia técnica para el llenado de controles internos. – Fortalecer las capacidades técnicas y administrativas y de gestión de líderes comunitarios. – Consolidar la participación del grupo de miembros de la E.C.A. que formaran parte del proceso de alfabetización. – Brindar asistencia técnica a familias miembros de la E.C.A. para promover la gestión ante instancias. – Ejecutar los sub proyectos con capital de trabajo gestionados en el segundo desembolso. – Fortalecer las capacidades individuales y colectivas de los miembros de la Empresa Campesina Asociativa. E.C.A. Cataratas El Niagara, para promover el desempeño de sus funciones, para buscar su integración y consolidación como organización, así como la promoción de los capitales de desarrollo comunitario.
02	**Metas**	– Asesorar a los miembros en la búsqueda de apoyo con entidades públicas y privadas ante la pandemia del Covid-19. – Capacitar y acompañar a los miembros en estos momentos de crisis por la Pandemia del Covid-19. – Ordenar documentos para liquidación de capital de trabajo del primer y segundo desembolso. – Publicación de compras sin concurso bajo la modalidad de baja cuantía dentro del sistema de información Guate compras de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas el Niagara, Oratorio Santa Rosa.

		– Publicación de compras bajo la modalidad de compra directa y evento de cotización. – Proceso de depuración de miembros – Avance de ejecución física y financiera actualizado de los sub proyectos gestionados con capital de trabajo. – Registro escolar actualizado. – Ocho sub proyectos productivos ejecutados con capital de trabajo por miembros de la E.C.A. – Asistencia técnica y monitoreo en la ejecución de sub proyectos productivos con capital de trabajo. – Garantizar el monitoreo y salud de niños y niñas menores de cinco años. – Gestionar apoyo para mejorar las condiciones de vivienda de las familias.
03	**Indicadores**	– Familias con Asistencia Técnica y capacitación – Comités electos para fortalecer la organización. – Capital de trabajo en ejecución en cinco sub proyectos productivos. – Grupo de gestores participando del proceso de formación. – Manejo de Bosques de protección.
04	**Monto de Inversión en el mes**	No aplica en virtud que el personal que brinda la asistencia técnica es contratado por el Fondo de Tierras.

3. RESULTADOS ALCANZADOS

01	**José Luis Baran Canú Técnico de Desarrollo Integral**	- Se le dio seguimiento he información actualizada a los miembros sobre la actualidad de la pandemia Covid-19. - Se acompaño y asesoro en la implementación de huertos familiares en sus lotes y trabajaderos para diversificar sus *fuentes alimenticias.* - Se les acompaño en la adquisición de insumos agrícolas como fertilizantes, insecticidas, fungicidas y semilla para darle ejecución física del sub proyecto de Maicillo o sorgo. - Se acompaño a los miembros en la participación de mesa técnica sobre comercialización de chile deshidratado. - Se asesoro por a los miembros de la ECA en la celebración de Asamblea, donde el equipo técnico socializo de trabajar y regirse a la ley de ECAS dadas por RECAS. - Se apoyó en la gestión de proyectos agropecuarios para la seguridad alimentaria de los miembros de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara. - Se le dio seguimiento a las gestiones con entidades públicas como MAGA, Puesto de Salud, Y municipalidades, para conseguir apoyo y ayuda para los miembros de la ECA el Niagara. - Se asesoró en la elección de nueva junta directiva debido a la finalización de periodo de junta directiva actual. - Se asesoró en la implementación de proyectos con enfoque de género, para implementar en los trabajaderos. - Se apoyó en la elaboración de planilla para el pago de jornales de los proyecto en ejecución física. - Se hicieron informes de soporte técnico y así darle cumplimiento al POAC de DCAS 2020.
		- Nos apoyó en la coordinación de la actividad de día mercado en donde se comercializaron productos de huertos agrícolas y pecuarios de los huertos familiares.

02	**Joel Alexis Cabrera Callejas, Técnico en Desarrollo de Economías Campesinas Sostenibles**	- Nos asesoró técnicamente en el proceso de comercialización de chile cuerudo, realizo contacto con compradores de chile en fresco y seco, apoyo en el proceso de venta de cinco quintales de chile en seco. - Nos capacito en el proceso de secado para comercializarlo y con el apoyo de las mujeres que se encargan de la actividad. - Nos apoyó en la actualización de la ejecución presupuestaria para la liquidación de capital de trabajo. - Elaboro el plan de inversión para la gestión del tercer desembolso de capital de trabajo. - Nos apoyó en el geo posicionamiento de las áreas de trabajaderos para elaboración del plano de ubicación. - Nos apoyó en el desarrollo de asambleas comunitaria extraordinaria para aprobación de liquidación y gestión de capital de trabajo. - Nos apoyó en la revisión de documentos de planillas de pago de mano de obra y facturas de compras de insumos de sub proyectos con capital de trabajo. - Nos asesoró técnicamente en el manejo de la plantación forestal (resiembra y plateo). - Nos apoyó en la elaboración del informe técnico de liquidación de capital de trabajo. - Nos asesoró en el establecimiento del cultivo de sorgo en un área de 22.4 hectáreas.
06	**Población beneficiada**	59 miembros

Es de hacer de conocimiento que la asistencia técnica recibida fue satisfactoria.
Sin nada más que agregar, me suscribo.

Mauro Zetino Corado
Presidente y Representante Legal
Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara

EMPRESA CAMPESINA ASOCIATIVA CATARATAS EL NIAGARA, SANTA ROSA · E.C.A.

ANEXOS
GALERIA DE FOTOS DE LAS ACTIVIDADES

Fotografía 1: Miembros de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara, participando en mesa técnicas sobre la cosecha, pos cosecha y comercialización de chile Chocolate cuerudo.

Fotografía 2: Se les acompaño a los miembros en la adquisición de insumos agrícolas para la ejecución del sub proyecto de Maicillo o sorgo.

Fotografía 3: Miembros de la ECA realizan ventas de sus excedentes de producción en el mercado municipal de Pasaco Jutiapa.

Fotografía 4: Se capacito a los miembros de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara, en temas de BPA pos-cosecha y deshidratación de Chile Chocolate y Cuerudo.

ANEXO "C" - DEF 1

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículos 14 y 15del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información: Mauro Zetino Corado

Informe correspondiente al mes de: Septiembre Fecha de actualización: 02 de Octubre de 2020

I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES

1. Nombre o razón social	Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara
2. Código de entidad receptora	2017-0156
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	8777714-2
4. Domicilio fiscal	Caserío El Niagara, Oratorio, Santa Rosa
5. Página de Internet y Números telefónicos	5888-1357 3185-2554
6. Nombre del representante legal	Mauro Zetino Corado
7. Número y fecha del convenio	11 de Julio de dos mil diecisiete
8. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	Punto Resolutivo 61-2016 de fecha 2-8-2016 y Artículo 5 del Acuerdo Gubernativo Número 55-2016
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Establecer los mecanismos para el otorgamiento, implementación y control de los subsidios
10. Indicadores y resultados	Proyecto productivo implementado, 40 familias beneficiadas, 03 hectáread de cultivo de tomate y 7.5 hectáreas de infraestructura productiva/sistema de riego
11. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Fondo de Tierras
12. Monto anual en Q.	

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad			Monto (en Quetzales)				
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Cultivo de Tomate	Hectareas	3	2	65%	Q 730.288,87	Q 695.513,21	Q 493.933,90	71,02%	
2	Infraestructura productiva/Sistema de riego/Ganado de Crianza	Hectareas	7,5	6,9	96%	Q 963.121,86	Q 859.882,72	Q 582.359,75	67,73%	
3	Forestal (Matiliguate y Palo Blanco)	Hectáreas	16	16	79%	Q 319.695,60	Q 78.540,80	Q 58.432,50	74,40%	
4	Ajonjolí	Hectáreas	22,4	22.4	68%	Q 161.261,69	Q 122.866,05	Q 90.705,60	73,82%	
5	Sorgo o maicillo	Hectáreas	22,4	22,4	30%	Q 134.997,94	Q 102.855,57	Q 47.761,20	46,44%	
6	Maíz	Hectáreas	22,4	22.4	100%	Q 208.619,76	Q 158.948,39	Q 158.554,00	99,75%	
7	Procesamiento de leche		0,1			Q 57.913,00				
8	Ganado Bovino de crianza	Hectáreas	30	30	78%	Q 371.363,61	Q 282.943,70	Q 279.946,20	98,94%	
	TOTAL				74%	Q 2.947.262,33	Q 2.301.550,44	Q 1.711.693,15	76,01%	

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida	Avance	Ejecución											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Cultivo de tomate		Financiero	0	0			1,13%	1,03%	0.58%	1,50%	0%			
			Físico	0	0			10,00%	8,00%	5%	9%	5%			
2	Infraestructura productiva/sistema de riego/ganado de crianza		Financiero	0	0,14		0,10%	6,45%	0,29%						
			Físico	5	3			1,00%	1,00%						

3	Forestal (Matilisguate y Palo Blanco)		Financiero	0	0,23					1.59	1,02%				
			Físico	0	0					1	3%				
4	Ajonjolin		Financiero	0	0,13										
			Físico	3	0		73,82%								
5	Sorgo (Maicillo)		Financiero	0	0							46.44%			
			Físico	0	0							30%			
6	Maíz		Financiero	0	0										
			Físico	0,1	0										
7	Ganado Bovino de Crianza		Financiero	0	0,2										
			Físico	3	2										

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31 -45	46 y más	0-15	16-30	31 -45	46 y más	
Santa Rosa	Oratorio		2	4	1		6	14	13	Total 40 personas

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
1	Baran Canú Jose Luis	2684 86239 0407	78.400,00	11,5	7.000,00
2	Joel Alexis Cabrera Callejas	2560 88020 0101	149.500,00	11,5	13.000,00
	TOTAL				20.000,00

VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1	Pago de honorarios por servicios de Asistencia Técnica y Capacitación	Q20.000,00	Q287.935,44
2			
3			
4			

(1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador.

(2) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará mensualmente a la Contraloría General de Cuentas, Congreso de la República de Guatemala, entidad otorgante y Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección de Evaluación Fiscal, dentro de los 10 días de finalizado el mes.

Firmas y Sello:

EMPRESA CAMPESINA ASOCIATIVA E.C.A. CATARATAS EL NIAGARA, ORATORIO, SANTA ROSA